TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN BÌNH XUYÊN** **TỈNH VĨNH PHÚC**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: 02/2023/QĐ - VDS	Bình Xuyên, ngày 16 tháng 8 năm 2023

QUYẾT ĐỊNH
MIỄN THI HÀNH ÁN DÂN SỰ

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN BÌNH XUYÊN TỈNH VĨNH PHÚC

Với thành phần những người tham gia phiên họp:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên họp: Bà Phan Thị Thanh Mai

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Bình Xuyên: Bà Vũ Lan Hương, Kiểm sát viên.

Đại diện Chi cục Thi hành án dân sự huyện Bình Xuyên: Bà Hoàng Thị Mai Thanh, Chấp hành viên.

Thư ký Toà án ghi biên bản: Bà Bùi Thị Hà, cán bộ Toà án nhân dân huyện Bình Xuyên.

Ngày 16 tháng 8 năm 2023, tại Trụ sở Toà án nhân dân huyện Bình Xuyên mở phiên họp công khai xét miễn thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước thụ lý số: 02/2023/TLST - VDS ngày 07 tháng 8 năm 2023 đối với người phải thi hành án:

Họ và tên: Nguyễn Văn Bìn , sinh năm 1984;

Địa chỉ: Thôn Can , xã Phú , huyện Bình, tỉnh Vĩnh Phúc .

NHẬN THẤY:

Ngày 12 tháng 7 năm 2023, Chi cục Thi hành án dân sự huyện Bình Xuyên có văn bản số: 560/CV - CCTHADS đề nghị Toà án nhân dân huyện Bình Xuyên cho người phải thi hành án là Nguyễn Văn Bìn được miễn nghĩa vụ thi hành án số tiền là 3.130.000 đồng (Ba triệu, một trăm ba mươi nghìn đồng).

Tại phiên họp, sau khi nghe đại diện Chi cục Thi hành án dân sự huyện Bình Xuyên trình bày hồ sơ đề nghị xét miễn tiền thi hành án; Kiểm sát viên phát biểu ý kiến của Viện kiểm sát nhân dân huyện Bình Xuyên về việc xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản án phí hình sự sơ thẩm, khoản truy thu sung quỹ Nhà nước và đề nghị Tòa án chấp nhận toàn bộ đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Bình Xuyên cho Nguyễn Văn Bìn được miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách Nhà nước số tiền 3.130.000 đồng.

XÉT THẤY:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu có trong hồ sơ việc thi hành án dân sự được thẩm tra tại phiên họp và căn cứ vào ý kiến của Chấp hành viên, Kiểm sát viên thấy rằng:

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 93/2014/HSST ngày 14 tháng 8 năm 2014 của Tòa án nhân dân huyện Mê Linh, thành phố Hà Nội đã buộc bị cáo Bình phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và buộc Bình phải nộp lại 3.000.000 đồng là tiền do phạm tội mà có để sung quỹ Nhà nước; tổng số tiền là 3.200.000 đồng.

Ngày 10 tháng 02 năm 2015, Chi Cục Thi hành án dân sự huyện Mê Linh đã ra Quyết định thi hành án chủ động số 110/QĐ - CCTHA đối với số tiền trên.

Ngày 12 tháng 02 năm 2015, Chi Cục Thi hành án dân sự huyện Mê Linh đã ra Quyết định ủy thác số 10/QĐ - CCTHA, ủy thác cho Chi cục Thi hành án dân sự huyện Bình Xuyên tiếp tục ra quyết định thi hành án đối với Nguyễn Văn Bìn .

Ngày 18 tháng 3 năm 2015, Chi cục Thi hành án dân sự huyện Bình Xuyên ra Quyết định thi hành án chủ động số 339/QĐ - CCTHA đối với số tiền trên.

Ngày 12 tháng 6 năm 2023, Chi cục Thi hành án dân sự huyện Bình Xuyên nhận được Quyết định sửa đổi bổ sung Quyết định về thi hành án của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mê Linh, thành phố Hà Nội đề ngày 21 tháng 4 năm 2023, với nội dung sửa đổi, bổ sung từ "Phạt sung công quỹ Nhà nước 3.000.000 đồng" thành: "Truy thu sung quỹ Nhà nước 3.000.000 đồng" theo đúng nội dung Bản án đã tuyên .

Ngày 15 tháng 6 năm 2023, Chi cục Thi hành án dân sự huyện Bình Xuyên ra Quyết định sửa đổi bổ sung Quyết định về thi hành án số 339 ngày 18 tháng 3 năm 2015 với nội dung: sửa đổi tại Điều 1 ghi từ phạt sung quỹ Nhà nước số tiền 3.000.000 đồng sang nội dung "Truy thu sung quỹ Nhà nước 3.000.000 đồng".

Quá trình thi hành án, Bình đã thi hành được khoản tiền án phí 70.000 đồng. Số tiền còn lại phải thi hành án là 3.130.000 đồng.

Tuy nhiên, theo xác minh của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Bình Xuyên cho thấy: Nguyễn Văn Bìn không có công ăn việc làm ổn định, không có tài sản ở địa phương và không có điều kiện để thi hành án. Do vậy, Nguyễn Văn Bìn đủ điều kiện để xét miễn khoản tiền án phí và tiền truy thu sung quỹ Nhà nước theo quy định tại khoản 2 Điều 61 Luật Thi hành án dân sự sửa đổi bổ sung năm 2014

Thời điểm tính từ ngày ra quyết định thi hành án đến nay đã quá 05 năm, số tiền còn lại Bình phải thi hành dưới 5.000.000 đồng, đây là những điều kiện để

xét miễn thi hành án phần nghĩa vụ còn lại cho người phải thi hành án được quy định tại điểm b khoản 2 Điều 61 Luật Thi hành án dân sự được sửa đổi, bổ sung năm 2014 và hướng dẫn tại khoản 1 Điều 4 Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT - BTP - BTC - TANDTC - VKSNDTC ngày 15/9/2015. Vì vậy, cần chấp nhận đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Bình Xuyên và Viện kiểm sát nhân dân huyện Bình Xuyên về việc miễn nghĩa vụ thi hành án khoản tiền án phí và tiền truy thu sung quỹ Nhà nước cho Nguyễn Văn Bìn .

QUYẾT ĐỊNH:

1. Nguyễn Văn Bìn được miễn nghĩa vụ thi hành án đối khoản tiền án phí và tiền truy thu sung quỹ Nhà nước với số tiền là 3.130.000 đồng (Ba triệu, một trăm ba mươi nghìn đồng) tại Bản án hình sự sơ thẩm số: 93/2014/HSST ngày 14 tháng 8 năm 2014 của Tòa án nhân dân huyện Mê Linh, thành phố Hà Nội.

2. Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày hết thời hạn kháng nghị theo quy định tại khoản 1 Điều 64 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Viện kiểm sát tỉnh Vĩnh Phúc;
- Viện kiểm sát huyện Bình Xuyên;
- Chi cục thi hành án Bình Xuyên;
- Đương sự;
- Lưu hồ sơ và văn phòng.

THẨM PHÁN

Phan Thị Thanh Mai